

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 31 octobre 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Notes

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;

Arrêté royal n° 54 du 25 février 1996, *Moniteur belge* du 5 mars 1996;

Arrêté royal du 22 décembre 1995, *Moniteur belge* du 30 décembre 1995;

Arrêté royal du 10 novembre 1996, *Moniteur belge* du 14 décembre 1996;

Arrêté royal du 17 décembre 1998, *Moniteur belge* du 29 décembre 1998, 2^{ème} édition;

Arrêté royal du 8 octobre 1999, *Moniteur belge* du 22 octobre 1999;

Arrêté royal du 20 décembre 2001, *Moniteur belge* du 10 janvier 2002;

Arrêté royal du 1^{er} avril 2003, *Moniteur belge* du 15 avril 2003;

Arrêté royal du 2 juin 2005, *Moniteur belge* du 10 juin 2005.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 31 oktober 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Nota's

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Koninklijk besluit nr. 54 van 25 februari 1996, *Belgisch Staatsblad* van 5 maart 1996;

Koninklijk besluit van 22 december 1995, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1995;

Koninklijk besluit van 10 november 1996, *Belgisch Staatsblad* van 14 december 1996;

Koninklijk besluit van 17 december 1998, *Belgisch Staatsblad* van 29 december 1998, 2^{de} editie;

Koninklijk besluit van 8 oktober 1999, *Belgisch Staatsblad* van 22 oktober 1999;

Koninklijk besluit van 20 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 10 januari 2002;

Koninklijk besluit van 1 april 2003, *Belgisch Staatsblad* van 15 april 2003;

Koninklijk besluit van 2 juni 2005, *Belgisch Staatsblad* van 10 juni 2005.

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2005 — 3066 (2005 — 2973)

[C — 2005/14188]

30 SEPTEMBRE 2005. – Arrêté royal désignant les infractions graves par degré aux règlements généraux pris en exécution de la loi relative à la police de la circulation routière. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 344 du 9 novembre 2005, il y a lieu de lire :

à la page 48038 :

— dans le rapport au Roi :

dans le texte français : « Le Ministre de l'Intérieur P. DEWAEEL » au lieu de « Le Ministre des Finances D. REYNDERS »;

dans le texte néerlandais : « De Minister van Binnenlandse Zaken P. DEWAEEL » au lieu de « De Minister van Financiën D. REYNDERS »;

— dans le préambule, dans la mention de l'avis du Conseil d'Etat,

dans le texte français : « 23 août 2005 » au lieu de « 24 août 2005 »;

dans le texte néerlandais : « 23 augustus 2005 » au lieu de « 24 augustus 2005 »;

à la page 48039 :

— à l'article 2, dans le texte français, entre « Dispositions » et le point 1° :

« Dans l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique : »;

dans le texte néerlandais, entre « Bepalingen » et le point 1° :

« In het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg : »;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2005 — 3066 (2005 — 2973)

[C — 2005/14188]

30 SEPTEMBER 2005. – Koninklijk besluit tot aanwijzing van de overtredingen per graad van de algemene reglementen genomen ter uitvoering van de wet betreffende de politie over het wegverkeer. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 344 van 9 november 2005 dient te worden gelezen :

op blz. 48038 :

— in het verslag aan de Koning :

in de Franse tekst : « Le Ministre de l'Intérieur P. DEWAEEL » in plaats van « Le Ministre des Finances D. REYNDERS »;

in de Nederlandse tekst : « De Minister van Binnenlandse Zaken P. DEWAEEL » in plaats van « De Minister van Financiën D. REYNDERS »;

— in de aanhef, in de vermelding van het advies van de Raad van State :

in de Franse tekst : « 23 août 2005 » in plaats van « 24 août 2005 »;

in de Nederlandse tekst : « 23 augustus 2005 » in plaats van « 24 augustus 2005 »;

op blz. 48039 :

— in artikel 2, in de Franse tekst, tussen « Dispositions » en punt 1° :

« Dans l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique : »;

in de Nederlandse tekst, tussen « Bepalingen » en punt 1° :

« In het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg : »;

à la page 48041 :
— entre les points 28° et 30° :
dans le texte français, un point 29°, rédigé comme suit :

« 29° Quand un ou plusieurs feux supplémentaires sous la forme d'une flèche ou de plusieurs flèches vertes sont éclairés conjointement avec le feu jaune-orange, les flèches signifient autorisation de poursuivre la marche uniquement dans les directions indiquées par les flèches, à condition de céder le passage aux conducteurs débouchant régulièrement d'autres directions et aux piétons. »;

dans le texte néerlandais, un point 29°, rédigé comme suit :

« 29° Wanneer één of meer bijkomende lichten in de vorm van één of meer groene pijlen tegelijk met een oranjegeel licht branden, betekenen de pijlen dat alleen in de richtingen die door de pijlen worden aangeduid mag voortgereden worden, op voorwaarde dat voorrang verleend wordt aan de bestuurders die op regelmatige wijze uit andere richtingen komen en aan de voetgangers. »;

à la page 48046 :
— dans le texte néerlandais : « HOOFDSTUK V. » au lieu de « HOOFDSTUK IV. ».

op blz. 48041 :
— tussen punten 28° en 30° :
in de Franse tekst, een punt 29°, luidende :

« 61.1.5° » « 29° Quand un ou plusieurs feux supplémentaires sous la forme d'une flèche ou de plusieurs flèches vertes sont éclairés conjointement avec le feu jaune-orange, les flèches signifient autorisation de poursuivre la marche uniquement dans les directions indiquées par les flèches, à condition de céder le passage aux conducteurs débouchant régulièrement d'autres directions et aux piétons. »;

in de Nederlandse tekst, een punt 29°, luidende :

« 61.1.5° » « 29° Wanneer één of meer bijkomende lichten in de vorm van één of meer groene pijlen tegelijk met een oranjegeel licht branden, betekenen de pijlen dat alleen in de richtingen die door de pijlen worden aangeduid mag voortgereden worden, op voorwaarde dat voorrang verleend wordt aan de bestuurders die op regelmatige wijze uit andere richtingen komen en aan de voetgangers. »;

op blz. 48046 :
— in de Nederlandse tekst : « HOOFDSTUK V. » in plaats van « HOOFDSTUK IV. ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

F. 2005 — 3067 (2005 — 2974) [C — 2005/14189]

30 SEPTEMBRE 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2003 relatif à la perception et à la consignation d'une somme lors de la constatation des infractions à la loi relative à la police de la circulation routière et ses arrêtés d'exécution. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 344 du 9 novembre 2005, il y a lieu de lire :

à la page 48048 :

— dans le préambule, dans la mention de l'avis du Conseil d'Etat :

dans le texte français : « 23 août 2005 » au lieu de « 25 août 2005 »;

dans le texte néerlandais : « 23 augustus 2005 » au lieu de « 24 augustus 2005 »;

— à l'article 1^{er}, dans le texte du nouvel article 3, 1° :

dans le texte français : « 30 septembre 2005 » au lieu de « [??] »;

dans le texte néerlandais : « 30 september 2005 » au lieu de « [??] ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

N. 2005 — 3067 (2005 — 2974) [C — 2005/14189]

30 SEPTEMBER 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 betreffende de inning en de consignatie van een som bij de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en zijn uitvoeringsbesluiten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 344 van 9 november 2005 dient te worden gelezen :

op blz. 48048 :

— in de aanhef, in de vermelding van het advies van de Raad van State :

in de Franse tekst : « 23 août 2005 » in plaats van « 25 août 2005 »;

in de Nederlandse tekst : « 23 augustus 2005 » in plaats van « 24 augustus 2005 »;

— in artikel 1, in de tekst van het nieuw artikel 3, 1° :

in de Franse tekst : « 30 septembre 2005 » in plaats van « [??] »;

in de Nederlandse tekst : « 30 september 2005 » in plaats van « [??] ».